



MANTALILETIK TA SWENTA RELIGIONETIK SOK TE BINTIK YA SPASIK TA KOMON SITIL

Yach'il mantalil te chiknaj ta Diario Oficial del gobierno ta jo'lajuneb yu'un julio 1992

K'OPIL TE YAK TA MANTAL

Te bin slajibal la yich' jeltayel te pukbil ta DOF 24-04-2006

Ta ajk'ol, tey chikan ta ilel te escudo yu'un México.- Ajwalil yu'un México.

CARLOS SALINAS DE GORTARI, Ajwalil yu'un México jich bit'il ya yal te Constitución, te mantalil ini ya yak'bey sna' te ants winiketik te nainemik ta sk'inal México:

Te Congreso de la Unión ich'bil ta muk' ku'un ja' la yak'bon te MANTALIL ini

“TE CONGRESO YU'UN MÉXICO YA YAK' MANTAL:

MANTALILETIK TA SWENTA RELIGIONETIK SOK TE BINTIK YA SPASIK TA KOMON SITIL

JKAJ A'YEJ KOMON MANTALIL

SBABIAL MANTAL.- Te mantalil ini ya yich' ta wenta te Religionetik sok te maba jun ya x-a'tejik sok te Ajwaliletik. Sok ya yich' ta wenta mach'auk ants winikil jamal sbe ta xch'uunel jun religión te ya sk'ane. Te mantalil ini ya xkoltaywan ta sna'el te bin ya yal te jpajk jun yu'un Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos ta swenta religionetik sok komon ch'uunjibal. Te bin ya yal te muk'ul mantalil ini yame xch'uunik spisil ants winiketik te nainemik ta spamal sk'inal México.

Mame xju' te ay mach'a ma xch'uun te mantaliletik yu'un ta spamal sk'inal México ta skaj te sreligione. Spisil ants winik yame xch'uun spisil te bin ya yal te mantalil. Ta swenta ini, chikan biluk religión ay yu'un.

XCHEBAL MANTAL.- Te Ajwalil yu'un México yaloj ta jamal te mach'auk ants winik ma xju' ta makel sok jamal sbe ta spasel ta bintik cholbil sk'oplal ta swenta te religione:

- a) Ta stsael sreligion o te bin ya sk'an xch'uune sok ya xju' teme ya yich' ta muk' te Dios ta stukel o sok yantik.
- b) Ya snop stukel te ma sk'an sreligion sok ma sk'an bin ya yich' ta muk'. Sok ma sk'an sjokin sba sok tsojb anst winiketik te ay sreligionik.
- c) Ma stak' yich' uts'inel, la'banel o majel yu'un ants winiketik ta skaj te yan sreligione. Ma xju' ta sujel ta yalbeyel sk'oplal te sreligion sok te bintik xch'uuneje.

Ma xju' ta makel jtuluk ants winik ta spasel biluk a'telil ta xkuxlejal o ta stsael ya'tel yu'unax ta skaj te ay sreligion. Ja'nax jich ya xju' ta pasel teme yu'un jich ya yal te mantalil ini o yan mantalil.

- d) Mame ayuk mach'a ya suj jtuluk ants winik ta a'tel sok ta yak'el stak'in o sbiluk yu'un ya xtoj-a te bintik ya xlaj tey-ae o yu'un ma' xlaj sk'oplal-a te jun religione. Mame ayuk mach'a ya sujat ta yich'el ta muk', ta slajinel aba o k'inetik te ya spas te jun religión.
- e) Te Ajwalil ma stak' ya sujat ta spasel biluk o ya yak'bat castigo ta skaj te ay areligion o ta skaj te ya achol te bintik anopoj ta areligion.
- f) Stsobel aba o te jun awo'tan ya ajokin aba sok te yantik ants winiketik ta spasel te a'telil yu'un te areligion.

YOXEBAL MANTAL.- Te ajwalil yu'un México ma'yuk ochem ta jun religión. Te ajwalil ya yak' te ants winiketik teme ay bin ya sk'an yich' ta muk' ta stukelik o sok yantik ants winiketik, ja'nax ya yich' wenta teme ya yich'ik ta muk' te mantaliletik, te ma xjachik k'op ta stojol ants winiketik, sok te ma spasik mulil ta stojol te ants winiketik sok te talel k'axel ya yich' sbaik ta muk'. Te ajwalil ma'yuk mach'a tsabilnax yu'un sok ma xyuts'in junuk religión sok maba ya yalbey te ants winiketik te ak'a st'unik o ak'a skontroinik junuk religión.

Te junetik te ya yich'ik ak'beyel yu'un Ajwalil te ants winiketik te banti sts'ibaybil sbiil sok lok'taybil sit yelaw ma stak' ya yal tey-a te bin religión ay yu'une.

XCHANEBAL MANTAL.- Ja'nax te ajwalil ya yal ta jamal mach'a te mato nujpunem o teme nupunemixe. Te ajwalil ya spas spisil ini jich bit'il ya yal te mantaliletik sok spisil ini tulan sk'oplal ya xk'ot ta skaj te ya yich' pasel bit'il ya yal te mantaliletike.

K'alal ay mach'a ya yal ta jamal te bin smeलेलil sok te ya spas te bintik ya yal te mantalile, ja'ukmeto ma sk'otes ta pasel, ya yich' castigo jich bit'il ya yal te mantalil ta stojol te mach'atik ma xch'uunik te mantale.

YO'EBAL MANTAL.- Biluk-a te ya yich' pasbeyel sjunil teme ma jichuk ya yal te mantalil ini ma'yuk sk'oplal ta sit te ajwalil.

XCHA'KAJAL A'YEJ YU'UN RELIGIONETIK

SBABIAL CAPÍTULO

Bin yilel te religionetik, bin ut'il chajpanbilik sok bin ut'il ya x-a'tejik

SWAKEBAL MANTAL.- Te ajwalil ya yich' ta wenta te religionetik teme ak'bil sjunil yu'un te Secretaría yu'un Ajwalil te banti ya yal te yu'unix na'bilix sba-ae. Te sjunil yame sk'an yich' ts'ibayel jich bin ut'il ya yal te mantalile.

Te religionetik ayme mantalil yu'un, te chiknajem tal yu'unik te bin xch'uunojik sok te bin ya yak'ik ta nopel. Ja'nixme ya stsaik te j-a'teletik yu'unik ta stojol te Ajwalil, ja'nix jich te j-a'teletik ta tsojbol tsojbol te bin ut'il xchajpanoj sbaike. Ya xju' ya stsob sbaik ta xajt'al xajt' o chikan te bin ut'il ya sk'anike sok spisilik na'bil sbaik yu'un Ajwalil jich te bin ut'il ay ta mantale. Jujun religión jamal sbe ta xchapel te bintik a'telil o te bin ut'il ya sk'an ya spase yu'un jich ya xk'ot ta pasel-a te bin ya sk'an spas jun religione.

Spisil te religionetik pajalme ay ta swentaik sk'anel te bin albil yu'un te Ajwalil te ya xju' ya spasike ja'nix jich pajalme ay ta swentaik xch'uunel te mantaliletik yu'un te Ajwalile.

SJUKEBAL MANTAL.- Te ants winiketik te ya sk'anbeyik te Ajwalil te yakuk yich' na'beyel sba jun religion yame sk'an yak'ik ta ilel te bintik cholbil sk'oplal li' ini:

I. Te religion ini ja'nax yak'oj sba ta spasel sok yak'el ta nopel te bintik xch'uunoj ta sreligione.

II. Spasojkix a'teliletik yu'un religion ta sk'inal México te ayix tal yo'ebal ja'bil sok na'bilikix sba yu'un te yajwal lum te bin ut'il chiknaj te religion ini, te na'bilikix sba sok te ayix bayal ants winiketik te ochemik tey-ae. Soknix, te religion ini yame sk'an te ay sdireccionil ta sk'inal México.

III. Ayuk sbilukik o sna yawilik sok sk'inalik yu'un ya xa'tej jich bit'il religion.

IV. Ay mantaliletik yu'unik jich bit'il ya yal ta xchebal párrafo ta swakebal mantal.

V. K'oem ta pasel yu'un te mantal lok'em tal ta Constitución ta jukeb xcha'winik mantal, ta I sok II fracción.

Ta **Diario Oficial de la Federación** yame yich' pukel jmajk'uk sk'oplal te sjunil te bit'il ya yich' na'beyel sba te ya yal li' ta mantal.

XWAXAKEBAL MANTAL.-Te religionetik yame sk'an:

I. Yame sk'an xch'uunik spasel te mantalil lok'em tal ta Constitución spisil ora, jich bit'il te mantaliletik ya yich' pasel ta Constitución. Soknix ya yich'ik ta muk' te j-a'teletik te ayik ta spamal sk'inal México.

Fracción reformada DOF 24-04-2006

II. Mame xbajt' yo'tanik ta sleel tak'in.

Fracción reformada DOF 24-04-2006

III. Yame sk'an ich'el ta muk' spisil ora te bintik xch'uunoj te yantik religion sok spasel tulan te lamaluk k'inal ya xkuxinik ta stojol yantik religionetik te ay ta spamal sk'inal México, sok te talel k'axeluk ya yich' sbaik ta muk'.

Fracción reformada DOF 24-04-2006

SBALUNEBAL MANTAL.- Jujun religion jamal sbe jich bit'il ya yal li' ta mantalil:

I. Junuknax sbiil ta stukel.

II. Ya xchap sba ta stukelik te bit'il ya sk'an yo'tanik sok ya yak'beyik mantal te mach'atik sjo'tak ta religion sok swenta ya x-a'tejik, sok ya sp'ijubtesik, ya stsaik te j-abat yu'unike.

III. Ya yich'ik ta muk' Dios ta comon sitil sok ya yak'ik ta na'el te bin xch'uunojike, ja'nax teme ma xk'axuntay te mantalil sok te yantik mantalil ta swenta te religionetike.

IV. Ya xju' yich' spasbeyel sjunil yu'un na'bil sba ta lek-a, jich ya x-a'tej bit'il jun religion ja'nax teme yak'ojix sk'op te j-a'teletik sok teme ma snopojuk ya staik tak'in-ae.

V. Ya x-a'tej ta stukul o sok yantik ants winiketik ta xchajpanel naetik jich bit'il snail nojpon, snail poxil te maba wentainbil yu'un Ajwalil ja'nax teme ma snopojuk ya staik tak'in-a sok te ya yich'ik ta muk' te mantalil ini sok te mantaliletik te pajal sk'oplal sok ini.

VI. Ya stuuntes te biluketik o naetik te wentainbil yu'un Ajwalil ja'nax ta swenta religión sok yich'el ta muk' spisil te mantaliletik te pajal sok ini.

VII. Ya xju' yich' pasel spisil te bintik ya yal te mantalil ini sok te yantik mantaliletik.

SLAJJUNEBAL MANTAL.- Teme ay mach'a o jtsojb ants winiketik te k'ayem ta spasel a'telil ta swenta yu'un te sreligion te maba ak'bil sjunil yu'un te Ajwalile, (jich bit'il ya yal ta swakebal mantal), jich yu'un yame sk'an te ya xch'uun te mantalil ini, teme ma'uke ma'yuk ta swenta te ya xju' ya spas te bin ya yal te fracción IV, V, VI sok VII te ay ta sbalunebal mantalil, jichnix te bit'il yantik mantaliletik te ya yalbey sk'oplal ta swenta ini.

Teme jun religión ay yaj-a'tel, te j-a'teletik yu'une yame xch'uun spasel te mantaliletik yu'un Ajwalil ta swenta te pajal sk'oplal sok ini.

XCHEBAL CAPÍTULO

Ja sk'oplal te ants winiketik te ayik ta jun religión o ja' j-abat yu'unik o ja' jwolaw yu'unik.

SBULUCHEBAL MANTAL.- Te mantalil ini ja' ya yal te ochem ta jun religión te mach'atik ayix xch'ielik te spasoq te bintik ya xk'anbot sok na'bil sba yu'un te sreligione.

Te jwolaw yu'un te religionetik yame sk'an te ja'uk yajwalul sk'inal México sok ayukix xch'ielik, sok te bit'il ya xju' yak' ta ilel ta stojol j-a'teletik ta swenta ini.

SLAJCHAYEBAL MANTAL.- Te mantalil ini ja'me ya yalbel sk'oplal te ja'nax ya xju' x-ochik ta j-abat ta swenta sreligionik te mach'atik ayix ya'bilalike. Te religionetike yame yak'ik ta na'el ta Secretaría yu'un Ajwalil te k'alal ay mach'a ya sbiltesik ta j-abat. Teme jun religión maba ya yak' ta na'el ta stojol te Secretaría yu'un Ajwalil te mach'a-a te j-abat yu'unike, te Secretaría yu'un Ajwalil yame xk'ot ta yo'tan te mach'a yak'oj sba ta jwolaw, te ja' tejkanbil ta swentainel te religión ini te yu'unix ja' abat yu'unik-a.

YOXLAJUNEBAL MANTAL.- Te yajwalul sk'inal México ya xju' x-abatinik ta biluk religión. Sok te mach'atik ma yajwaluk sk'inal México ya xju' spasik euk, ja'nax te ayuk bit'il ya yak'ik ta ilel ta stojol te j-a'teletik te ochik sok nainemik ta sk'inal México jich bit'il ya yal te mantalil sok te yak'ojuk sk'op te j-a'teletik te ya xju' x-abatinik. Ja' ini, pajalukme te bin ya yal te Ley General de Población.

XCHANLAJUNEBAL MANTAL.- Te yajwalul sk'inal México te ja' j-abat yu'un biluk religión ma'yuk mach'a ya xju' xmakot ta stsaal te ajwalil ya sk'ane jich bit'il ya yal te mantalil ta swenta votacion. Ja'ukmeto ma xju' ya yich'ik tsaal yu'un ya yich' ya'telik. Ja'nix jich ma xju' ya yich' muk' ya'telik ta ajwalil teme ma sk'an ya yijk'itayik te ya'telik ta sreligionike. Te mach'atik ya sk'an ya yich'ik tsaal ta votación yu'un te lume yame sk'an te ya yijk'itay ya'tel ta sreligion jo'eb ja'bil te k'alal mato xyich' tsaal-ae. Yan te mach'atik ya sk'an ya yich' ya'telik ta stojol ajwalil te maba tsabilikix ta votacione yame sk'an te ya yijk'itay ya'telik ta sreligionik oxeb ja'bil te k'alal mato x-ochik ta a'tel-ae.

Teme ja' jun a'telil te ma muk'uk sk'oplale, yame sk'an ya yijk'itay ya'tel ta sreligion wakeb u te k'alal mato x-och ta a'tel-ae.

Te j-abatetik yu'un religion mame x-ak'otik yu'un Ajwalil te ya xch'ik sbaik ta politica sok ta stijbeyel yo'tan ants winiketik ta skoltayel o sp'ajel jtuluk te mach'a ya sk'an ya'tel ta swenta politica soknix mame sk'an te ya skoltay te jtsojbol tsojb ants winiketik yu'un politica.

Teme ay mach'a ya sk'an ya yijk'itay ya'tel ta sreligion, ja'nix stukel o te sreligion yame sk'an yak'ik ta na'el ta stojol Ajwalil. Mame xjelaw ta lajuneb xcha'winik k'ajk'al te ya yak'ik ta na'ele. Teme ay mach'a ya yijk'itay ya'tel ta sreligion yame sk'an te ayuk sjunil o seloil te ya yak' ta ilel te jtul jwolaw ta sreligion la stsakbey sjun te mach'a ma sk'an ya x-a'tejix ta sreligione.

Te mantalil ini ya yal te ma xyich'ix na'beyel sba jich bit'il jtul j-abat yu'un jun religion te k'alal ay mach'a jich ya yak' ta na'el ta stojol Secretaría yu'un Ajwalil te ya yijk'itay jilel te ya'tele.

YO'LAJUNEBAL MANTAL.- Te mach'a ay ya'tel ta j-abat ta jun religion mame xju' ya yich' ak'beyel sk'inal o yantikxan biluketik yu'un te mach'atik swentainoj ta sreligione. Ja'nix jich ma xju' ya yich' ak'beyel te sme' state, te yal snich'nabe, te sbankil yijts'inab ni ja'uk te mach'a nujpunem soke. Ja'ukmeto te j-abat yu'un religion ja'nax ya xju' ta ak'beyel biluketik teme ja' yu'un te sme' state, te yal snich'nabe, te sbankil yijts'inabe. Te bin ya yal ta mantal ini ya sk'an te pajaluk sk'oplal te bin ya yal ta mantal 1325 yu'un te Código Civil ta Distrito Federal en Materia Común sok te bin ya yal te mantalil ta swenta spamal sk'inal México ta Materia Federal.

YOXEBAL CAPÍTULO

Te bintik yu'un te religionetik

SWAKLAJUNEBAL MANTAL.- Te religionetik te na'bil sbaik yu'un te Ajwalil jich bit'il ya yal te mantalil ini ya xju' ya yu'uninik biluketik te ya xkoltayotik ta spasel te ya'telike o te bin ya sk'anike. Spisil te bintik ay yu'unike, te bintik ya staike, o te ya skanantayike ja'naxme te jich yipal ya xtuun yu'unik ta swenta te ya spasik te bin ya sk'anik ta sreligionike.

Te religionetik sok te j-abat yu'unik mame xyich'ik ak'el yu'un Ajwalil te ya xju' yu'unin, stuutesel sok te ya x-a'tej ta radio, ta televisión o yantikxan bit'il ta k'asesel k'op ta jakal o namal. Ja'nix jich ma xyak'bey te Ajwalil te ya stuutesik yantik ants winiketik te ja' ya xk'opojik ta swentaik. Te religionetik sok te j-abat yu'unik ma' xju' te ya smanik, ya yu'uninik o ya swentainik junuk sk'asesjibal k'op te ya xpujuk ta spisil ants winiketik sok te ma xju' stuutes yantik ants winiketik te ya spas ta swentaik. Ja'ukmeto, te Ajwalil maba ya smakbey sbe te religionetik sok te j-abat yu'unik ta slok'esel junetik ta swenta religion.

Teme jun religion ya xlaj sk'oplal, ya xju' sk'ases sbiluk ta yan religion chikan biluk ut'il ya stak' ta pasel. Ja'ukmeto, teme jun religion ya xlaj sk'oplal ta skaj te jich ya yal te ajwalil, jich bit'il ya yal ta slajchayebal xch'awinik mantal ini, te ajwalil ya yich'bey te bintik ay yu'un te religion te maba ya xtuun yu'une, yame stuutes yu'un ya skoltay te ants winiketik te ma'yuk bin ay yu'une. Sok teme ja' te ajwalil yak'objey yu'unin biluk yu'un ya stuutes te jun religion, ja'ukmeto teme jun religion laj sk'oplal, te biluketik yame xcha'yich' sujtetel te ajwalil.

SJUKLAJUNEBAL MANTAL.- Te Secretaría yu'un Ajwalil ja'me ya sna' stukul teme jun religión ya xju' o ma xju' sman te biluk te ma xju' ta jinel jich bit'il na' o lum k'inal. Ta swenta ini ja'naxme te Secretaría yu'un Ajwalil ya yak'bey sjunil te ja sbiil Declaratoria de procedencia teme jun religión ya sk'ane:

- I. K'alal ja' sk'oplal te bin ma xju'ta jinel.
- II. K'alal teme jun religión ya yich' k'asesbeyel biluketik o bintik u'uninbil yu'un yan religión.
- III. K'alal teme jun religión ya swentain o ya skanantay biluketik te ma ja'uk yu'une.
- IV. K'alal ja' sk'oplal te biluketik te ma xju' ta jinel te ma ja'uk yu'un te ajwalil o teme ma ja'uk ay ta swenta skanantayel. Jich bit'il snail poxiletik, snail jnop junetik te ya x-a'tej jun religión ta stukul o sok yantik ants winiketik tey-a.

Te k'alal ay mach'a ya sk'anbey te Secretaría yu'un Ajwalil te yakuk x-ak'bot sman te bin ya xtuun yu'un te jun religione, te Secretaría yu'un Ajwalil yame sk'an yak'bey sujt'ib ta jo'eb yoxwinik k'ajk'al o manchukme mato sts'akajem-a te sk'ajk'alele. Teme maba la yich' sutel-a te bin la yich' k'anel te k'alal ts'akaj sk'ajk'alel ini te mach'a la spas te sjunile yame xk'ot ta yo'tan te tsakbil k'ot te sjunil te bin la sk'ane.

Teme k'ax jo'eb yoxwinik k'ajk'al te maba la yak'bey sujt'ib te bin la yich' k'anele ta stojol Secretaría yu'un Ajwalil jich bit'il ya yal te mantalil lajelto kilbeltike, yame sk'an yak'bey jlejach jun te mach'a la spas te sjun te banti ya yal te k'axix jo'eb yoxwinik k'ajk'al, ja'nax teme yu'un jich la sk'an te mach'a la spasbey sjunil te bin la sk'ane.

Te religionetik yame sk'an yak'beyik sna' te Secretaría yu'un Ajwalil ta swenta te sbilukik te ma xju' ta jinel, swenta jich te sbilukike tsakbil jilel ta jun ya xk'ot yu'unik. Sok te religionetik yame sk'an sk'otesik ta pasel te yantik mantalil ya yal ta swenta te bintik u'uninbile.

XWAXAKLAJUNEBAL MANTAL.- Te mach'atik ayik ta jun religión te ak'bilik ya'telik yu'un te Ajwalil ta xchajpanel sjunil ta yu'uninel te bin ma spas ta jinel, yame yich' k'anbeyel te junetik te sbiilinej Declaraoria de procedencia o ja' te jlejach jun ya yal ta sjuklajunebal mantal ini. Tey ta jun-abi, te Ajwalil ya yal te yak'oj sk'op te jich ya xk'ot ta pasele.

Te mach'atik ak'bil ya'telik yu'un Ajwalil ta xchajpanel sjunil te bin ajk'tonax kalbeltik ta ajk'ole, ya sk'an ya yak' ta na'el ta banti Registro Público de la Propiedad ta swenta te bin ya sk'an ya spas te jun religión ta swenta te bin yu'unineje. Jich te j-a'teletik ta Registro Público ya sts'ibayik te k'opetik ini.

SBALUNLAJUNEBAL MANTAL.- Te bintik ya yal te mantal ta swenta stojel patan ay me ta swenta spasel te anst winiketik sok ta swenta te snail muk'ul p'olmaletik sok ta swenta te bintik yu'uninej te religionetik.

STABAL MANTAL.- Te religionetik ja'me ya snop stukul mach'a ya swentain yilel te snail ch'uunjibaletik sok biluk yu'uninejik, te bin pasbilib ta ton, te bintik bonbil o sk'oplal te bintik pastajem ta namey k'inal te ay ta yolil sk'inal México. Patil ya yak' ta na'el ini ta stojol Secretaría yu'un Desrrollo Social sok ta stojol Consejo Nacional. Yu'un stalel xkuxlejal jlumaltik. Te religionetik yame skanantay sok yame yil ta lek te bintik yu'uninej jich bit'il ya yal ta mantalil ta swenta ini.

Te bintik u'uninbil yu'un sk'inal México sok te bin ut'il ya stuuntes te religionetik te yak'oj sk'op yu'un te ajwalil ja'me ya stuunik te bin ya yal te mantalil ini, ja'nix jich te

bin ya yal te yantik mantalil yu'un te Bienes Nacionales sok te Mantalil yu'un Federal ta swenta Pasbil Tonetik sok te Zonas Arqueológicas, Artísticos sok Históricos sok biluk mantalil ya yal ta swenta ini.

YOXKAJAL A'YEJ
JA' YA YALBEY SK'OPLAL TA SWENTA TSOBLEJETIK SOK TE BINTIK YA
SPASIK TA KOMON SITIL TE RELIGIONETIKE

JUN XCHA'WINIKUL MANTAL.- Ta spasil ini, te bintik ya spasik te religionetik, ya yich' pasel ta awilal te tsabil yu'un te religionetik. Ay baeltik te bintik ya spasik te religionetik ya me xju' spasik ta yan awilal, ja'nax teme ya xch'uunik spasel te mantalil ini sok te yantik mantalil te pajal sk'oplal sok ini.

Teme ay bintik ya sk'an spasik ta baeltikto swenta yu'un ya yilik yantik ants winiketik te bin ya spasik ta sreligionik, ya xju' stuutesik te radio sok televisión yu'un ya xpujuk ta stojol ants winiketik-a. Nailme ya sk'an sjojk'oyik ta stojol Secretaría yu'un Ajwalil. Te religionetik ma xju' sk'ases ta radio o ta televisión te bin ya spasik ta sreligionik teme ja' yorail ya stuutes-a te Ajwalile.

K'alal te jun religión ya sk'ases ta televisión o ta radio te bintik ya spas te sreligionike, spasil te mach'atik ya x-a'tejik sok te mach'atik yajwale, te mach'atik ya xchajpan sok te mach'atik ya xkoltaywan ta tak'in yu'un ma xkom ta a'tel-a, ayme ta swentaik sok te religionetik ta xch'uunel te mantalil ta swenta te bintik ya spasik te religionetik te baeltikto ya spasike.

Ma xju' stsob sbaik ta swenta política ta snail ch'uunjibal yu'un religionetik.

CHEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Teme biluk ora ya sk'an spasik te bin muk' sk'oplal ta swenta sreligion, ja'ukmeto teme maba ya spasik ta awilal yu'unik, yame sk'an yak'bey sna' stojol te j-a'teletik yu'un ajwalil, yu'un Distrito Federal, yu'un Estado o te Municipioetik te bin ajtalil, nail, yorail sok bin swentail te tsobleje. Te religionetik yame sk'an yak'beyik sna' te j-a'teletik jo'lajuneb k'ajk'al sk'an-a te ya xjajchik ta spasel te tsobleje.

Te j-a'teletik yame xju' skom te tsoblej te ya spasik te religionetik, manchukme sna'ojikix stojol-a, ja'ukmeto te j-a'teletike yame sk'an ya yak' ta na'el te bin swentail te jich ya spase jich bit'il ts'ibaybil ta mantalil swenta yu'unukme lekuk ay-a te ants winiketik, te ma'yuk bin ya x-uts'inotik yu'une, sok te lekuk stalel ta stojol te yantike. Soknix te ayuk lamal k'inal ta stojol te ants winiketik ta juju jpam lum sok te spasiluk ya spasik ta xkuxlejalik te bin ya yal te mantaliletik, soknix euk te tael k'axeluk ya yich'ik ta muk' te bin ya sk'an spasik ta jujun tule.

OXEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te religionetik maba subjilik ta yak'el ta na'el ta stojol j-a'teletik k'alal ya xk'ot ta pasel te bin ya yal ta alane:

- I. K'alal spasil ora ya stsobilan sbaik ta awilaletik ta swenta sreligionik.
- II. K'alal te ya stsob sbaik ta sna yantik ants winiketik ta swenta religión.
- III. K'alal jun religión ya stsob sbaik ta awilal te banti ma xju' x-och spasil o ajtaybilnax te ants winiketike.

CHANEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- K'alal ay mach'a ya xchiknajtes awilal yu'un ch'uunjibal o komon ch'uunjibal yame yak' ta na'el ta stojol Secretaría yu'un Ajwalil, ta swenta ini ya'me x-ak'bot lajuneb xcha'winik k'ajk'al te k'alal bin ora jajch stuuntese, ja' ini mame ajtaybiluk te sábadó sok domingo. Yame spas ini, ja'ukmeto yame sk'an spas bael spasil te bintik ya yal te mantaliletik ta swenta te awilaletik yu'un ch'uunjibal yu'un te religionetike.

**XCHAN KAJAL A'YEJ
JA' YA YALBEY SK'OPLAL TA SWENTA TE MACH'ATIK YA
XMANTALAJIK**

JO'EB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te Poder Ejecutivo Federal yame stuuntes te Secretaría yu'un Ajwalil ta skanantayel te religionetik te yakuk xch'uunik spasel te mantalil ini. Te mach'atik ay ya'telik ta mantalteswanej ta jujun Estado ta jujun Municipio, sok ta Distrito Federal. Yame skoltayik te Muk'ul Ajwalil te ya xmantalaj ta sk'inál México k'alal ya yak'ik ta ch'uunel te mantaliletik ta stojol te religionetike.

Te mach'atik yich'oj ya'telik ta mantalteswanej ta spamal sk'inál México, ta Estado, sok ta Municipio mame xju' xch'ik sbaik-a te bin ya spas te religionetik sok te bin ay ta swentaíke.

Te mach'atik yich'oj ya'telik ta mantalteswanej ta spamal sk'inál México o ta Estado sok ta Municipio ma xju' ya xk'ot ta tsoblej o ta bintik ya spas te religionetik teme tejk'anbil ta k'op yu'un Ajwalil. Teme ja' jun k'op te ya sk'an ya yich' chajpanel sok te mach'atik yich'oj ya'tel ta mantalteswanej o te mach'a muk' ya'telik yich'ojik ta yan lum, te mach'atik yich'oj ya'telik ja'naxme ya spas te ya'telik jich bit'il ya yal te mantaliletike.

WAKEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te Secretaría yu'un Ajwalil yame yach'ubtesbey sjunil te banti ya yal bintik religionil ay ta sk'inál México sok te bintik ay yu'uunik te ma xju' ta jinele.

JUKEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te Secretaría yu'un Ajwalil ya xju' xchap sk'opik swenta jun ya x-a'tejik sok te mach'atik yich'oj ya'telik ta mantalteswanej ta jujun Estado te ay ta sk'inál México swenta yu'un ya yich' ch'uunel yu'unik-a te bin ya yal te mantalil ini.

Te religionetik yame sk'an ya yak'bey sna'stojol te mach'atik yich'oj ya'telik ta mantalteswanej ta jujun Estado sok ta jujun Municipio ta swenta te tsoblej te muk' sk'oplal te baeltikto ya spasik jich bit'il ya yal te mantalil ini sok te bin ut'il ya yich' pasele. Soknix te mach'atik yich'oj ya'telik ta mantalteswanej ta jujun Estado sok ta jujun Municipio yame yak'beyik sna' stojol te Secretaría yu'un Ajwalil te bin yakalik ta spasel swenta ya yich' pasel te bin ya yal te mantalil ini sok te bit'il ya yich' pasele, soknix yame yak'ik ta na'el te bin yakalik ta spasel teme ay yak'ojikix sfirmaik ta jun sok te Secretaría yu'un Ajwalil.

WAXAKEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te secretaría yu'un Ajwalil, ayme ta sk'ab xchajpanel teme ay k'opetik ya xjajch yu'un te religionetike. Ja' ini, ja'me ya yich' pasel te k'alal ya xjajch k'op yu'un te religionetike:

- I. Teme ay jun religión te ya skuy te makbot sbe yu'un yan religión ta spasel te bin ya yal te mantaliletik, yame xju' xcholbey ya'iy te Secretaría yu'un Ajwalil.

II. Te Secretaría yu'un Ajwalil yame yich' ta muk' te bin la ya'iy stojol sok yame stikun ta ik'el te yan religión yu'un ya xtal xchol te bin smulineje, te sujtib la yak'e yame stikun ta stojol te Secretaría yu'un Ajwalil ta slajunebal k'ajk'al, te ya xjajch ta ajtayel ta spajelal-a te k'alal la yich' ak'beyel sna'e, ja' ini mame ajtaybiluk te sábadó sok domingo. Yame yich' tikunel ta ik'el ta xchebal te religionetik ta jun tsoblej te banti ya xcholbey sbaik te k'op ta sit te j-a'teletik yu'un Secretaría yu'un Ajwalil swenta ya xchapik te k'op yu'unike. Te bin ajtalil la yich' cholel te mulile, yame sk'an stsob sbaik k'alal mato sts'akaj-a te jun ue.

III. Te banti tsoblej te lajeltonax ta alele, te Secretaría yu'un Ajwalil yame yalbey te religionetik te ay k'op yu'unik te yakuk xchajpan te k'op staojike. Teme ma jichuk ya spasike, ja'nixme ya sbiiltesik ta Juez te Secretaría yu'un Ajwalil yu'un ya xchajpan te k'op ini.

IV. Teme ja' te religionetik te jajchem k'op yu'unik ya sk'anik chajpanel yu'un te Secretaría yu'un Ajwalil te la sbiiltesik ta Juez, jich yu'un te Secretaría yu'un Ajwalil jichme ya spas te bit'il la yalbey ta xjajchibal te religionetik te jajchem k'op yu'unike. Teme ma jichuk ya yich' pasele, te religionetik te ay k'op yu'unike jamalme sbe te ya xbat ta muk'ul chajpanojibal sok te yakuk x-ich'ot ta muk' te bin ya stak' spasike. Ja' ini jichme ya yich' pasel te bit'il ya yal te Constitución Política yu'un Estados Unidos Mexicanos, chaneb yo'winik mantal, sbabial fracción, apartado A.

Ma'yuk ta sujel te religionetik ta spasel te bin ya yal ta waxakeb xcha'winikul mantal, swenta ya xju' xbajt'ik ta muk'ul chajpanojibal. Ya xju' spasik teme jich ya sk'anike manchuk teme maba spasojik spasil te mantalil ini.

YO'KAJAL A'YEJ

JA' SK'OPLAL TE K'ALAL YA YICH' K'AXUNTAYEL TE MANTALIL INI, TE CASTIGO TA SKAJ TE MA XYICH' CH'UUNEL SOK TE K'ALAL AY YA YICH' JELEL JUN CASTIGO

SBABIAL CAPÍTULO

Xk'axuntayel te mantalil ini sok te castigo ta skaj xk'axuntayel

BALUNEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Ja'me jk'axuntayej mantal te mach'atik ya spas te bin ts'ibaybil li' ini.

I. Teme ya stsob sbaik ta chap chap k'op yu'un Política sok spasel biluk ta swenta Política, lek o ma lekuk sk'oplal yu'un te mach'a ya sta ya'tel ta stojol Ajwalil. Ja'nix jich ma xju' teme lek o ma lekuk sk'oplal yu'un te jtsojb ants winiketik te ochemik ta política.

II. Teme ay mach'a ya slaban, sbolk'optay te Himno Nacional, te Bandera o te bin lok'taybil tey-a, o teme ay bin ya spas yu'un ma xyich'ix ich'el ta muk'-a te bintik la yich'ix alele.

III. Ma xju' ta pasel teme jun religión ay bin ya sk'an ya yu'unin ta stukelnax o ya stuuntes yantik ants winiketik, biluketik, te ma ja'uk ya xtuun yu'un ta spasel ya'tel ta sreligion.

IV. Te mach'a ya stijbey yo'tan ants winiketik ta spasel te bintik ya stsakot ta chamel yu'un o ya sok xkuxlejal yu'un.

V. Te mach'a ya yuts'in yantik ants winiketik o ya sten ta spasel te bin ma jichuk ya sk'ane o te bin ya x-albot yu'un te snopojibal yu'une o te bin xch'uunoj te ja'nax ya sk'an spas te bin snopoj ta sreligion.

VI. Teme ay mach'a ya yalbey jtsojb ants winiketik te ayik ta jun religi6n, sok teme skuyojnax sbaike, ja'ukmeto ma'yuk ak'bilik sjunil yu'un Ajwalil te banti ya yal te yu'unix na'bil sba-a te ja'ik jun religi6n.

VII. Te k'alal ma jichuk swentail te bit'il ya stuuntes te sbilukik te religionetik jich bit'il te la xcholbeyik sk'oplal ta banti jlejch jun te sbiilinej declaratoria de procedencia.

VIII. Teme ay bin ya sk'an staik ta sreligionik teme ma ja'uk ya xtuun yu'unik ta swenta te sreligionike, mame jichuk sk'oplal ya xk'ot bit'il jun religi6n.

IX. Teme ya x-ochik ta chap chap k'op ta pol6tica k'alal ayik ta tsoblej yu'un religi6n, te ya sk'atp'unik ta tsoblej yu'un pol6tica.

X. Teme ya skontroinik te mantalil yu'un M6xico, oficinaetik sok mach'atik yich'oj ya'telik yu'un Ajwalil ta komon tsoblej.

XI. Teme ay mach'a ya spas o ya yak'bey yixlan te bintik ak'bil stuuntesik te religionetik, te ja' yu'uninej te sk'inal M6xico. Soknix teme la yijk'itayik skanantayel te bintik yu'uninej te sk'inal M6xico, te bit'il ya sk'an kanatayel ta leke.

XII. Yantikxan te albil sk'oplal li' ta mantalil ini sok yantik mantalil.

LAJUNEB CHA'WINIKUL MANTAL.- K'alal ay mach'a ya yich' castigo ta skaj te ma la xch'uun te mantalil ini, jichme ya yich' pasel bit'il ini:

I. Yame yich' leel jtsojb ants winketik te ya x-a'tejik ta Secretar6a yu'un Ajwalil jich bit'il chappanbil sk'oplal ta Reglamento. Yame yich' castigo te ants winik ja' chikan te bin ya yal te jich yipal tsabilike.

II. Te mach'atik yich'oj ya'telik ta chappanwanej yame yalbeyik te ants winiketik bintik mantalil la xk'axuntay yu'un te bintik la spase. Yame yich' albeyel te ja'nax ak'bil jo'lajuneb k'ajk'al te ya xjajch ta ajtayel ta sk'ajk'alelal-a te k'opojik sok swenta ya xbajt' ta stojol te jtsojb ants winiketik lebilik te albil ta sbabial fracci6n yu'un te mantalil ini yu'un ya skoltay sba. Yame sk'an ya yak' ta ilel te yu'unix melez-a te bin ya yal yu'un ya skoltay sba.

III. Teme k'ax te jo'lajuneb k'ajk'al te albil ta ajk'ole te jtsojb ants winiketik te lebil yu'un te Secretar6a yu'un Ajwalil ayme ta sk'ab yalel te bin snopoj ya spاسبeyik te ants winketik te ma la xch'uun te mantale. Jichme ya spاسبeyik chikan teme bajt' o maba bajt' ta skoltayel sba. Ja'ukmeto teme bajt' te ants winik ta skoltayel sba, te jtsojb ants winiketik te lebilik te albil ta ajk'ole yame yich' ta wenta te bin ya yal te ants winik staaj smul sok te bintik ya yak' ta ilel ta skoltayel sba.

BULUCHEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- K'alal ya yich' ak'el castigo ta skaj xk'axuntayel te mantalil ini, yame sk'an ich'el ta wenta ini:

- I. Bin mulil la spas te ants winik te la xk'axuntay te mantal ini sok k'ax chopolbal te smule.
- II. Ta skaj te bin la spas, swenta jich maba jun yo'tan ayik te yajwal Comunidad o te maba lamal k'inal ya ya'iyik yu'une
- III. Bin yilel xkuxlejal te ants winik teme jk'uulej o me'ba sok jayeb ja'bil och ta nop jun.
- IV. Teme ay xk'axuntayejix tal te mantalil ini.

LAJCHAYEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te Ajwalil yame xju' yak'bey castigo jich bit'il ya yal koel, ta spisil te mach'atik ma xch'uunik te mantal ini. Te Ajwalil jichme ya spas teme la yilix te mantalil ts'ibaybil ta ajk'ole.

- I. Yame yich' albeyel ta jamal te ants winketik te bin castigo ya sta teme ya xk'axuntay te mantale.
- II. Yame yak'bey stoj 20,000 buelta jich bit'il te mach'a k'ax pek'elxan ya yich' tojel ta jun k'ajk'al ta Distrito Federal.
- III. Yame yich' makel cheb oxebuk k'ajk'al o spisil ora te comon awilal te banti ya xch'uun Dios te ants winiketike.
- IV. Te Ajwalil yame xju' smakbey te bintik ya xju' spas te religionetik jun chebuk k'ajk'al o ta sbajt'el ora. Jichme ya yich' pasbeyel te religión ta spamal México, ta Estado, ta Municipio o ta jun Paraje.
- V. Te Ajwalil yame stup'bey ta jk'axel sjunil te religione.

Te Secretaría yu'un Ajwalil ja'me ay ta swenta spasel spisil te bin ts'ibaybil ta ajk'ol sok jichme ya spas te bin ya yal ta lajuneb xcha'winikul mantal ini.

K'alal te Ajwalil ya smak sbajt'el ora jun awilal te ja' yu'un te Ajwalil sok te yak'objbey stuuntes te religione, te Secretaría yu'un Desarrollo Social ja'me ya snop te bin ya yich' pasel ta swenta te awilale. Te Secretaría yu'un Desarrollo Social yame spas te bin ya yal te mantalil ta swenta ini, ja'nax teme la sjojk'obeyix bin ya snop yu'un te Secretaría yu'un Ajwalil.

XCHA'KAJAL A'YEJ

K'alal jun religión ya sk'anbey te j-a'teletik te ya xmantalajik te yakuk xcha't'un te bin la snopikix spasele.

OXLAJUNEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Jun religión jamal sbe ta sk'anel te yakuk yich' cha't'unel te k'op yu'un k'alal te j-a'teletik ay bin la snop spasele ta swenta te religión jich bit'il ya yal te mantal ini. Te Secretaría yu'un Ajwalil yame sk'an sna' stojol te k'op jajchem k'alal te religión ya sk'an yich' cha't'unel te k'op yu'une. Te sjunil te banti te religión la sk'an te ya yich' cha't'unel te k'op yu'une, yame stikun ta stojol Secretaría yu'un Ajwalil o ta stojol j-a'teletik jich la snopik spasel ta swenta te religión jich bit'il ya yal te mantalil ini. Ta yajtalul te k'alal jich la spaside, ja'naxme jtab k'ajk'al

ya x-ak'bot yu'un ya sk'an yich' cha't'unel te k'op yu'une, ja' ini mame ajtaybiluk te sábadó sok domingo. Teme te religión ma ja'uk la yak'bey te Secretaría yu'un Ajwalil te junetik te la yich'ix alele, te mach'a la yich' te june mame xjelaw lajuneb k'ajk'al te ya stikun ta stojol Secretaría yu'un Ajwalil sok biluk junil te ak'bot yu'un religión swenta ya skoltay sba-a, ja'nix jich ini mame ajtaybiluk te sábadó sok domingo.

Ja'nax te religión o te mach'atik ak'bil castigo yu'un te j-a'teletik yame xju' sk'anik te yakuk yich' cha't'unel te k'op yu'unik, yame xcholik ta jamal te bin ut'il bolob sk'oplal yu'une.

CHANLAJUNEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te j-a'teletik te ay ta swenta xchajpanel te k'op ini yame xcha't'un te bin sk'anoj te religión. Mame ba xcha't'un te k'op teme la yil te k'axemix sk'ajk'alel te ya yich' ak'ele.

Teme ma jamaluk ta a'iyel o maba lek pasbil te bin ya sk'an te religione, te j-a'teletik te ay ta swenta xchapel te k'op ini, yame yak'bey lajuneb k'ajk'al te religión te ak'a spas ta lek te sjune, ja' ini ja'me ya xjajch ta ajtayel te k'alal bin ajtalil ak'bot sna'e. Yame yalbeyik ta jamal te religión teme k'ax ta lajuneb k'ajk'al ta spasel ini, jichme ya xk'ot te ma'yuk bin ora la sk'an yich' cha't'unel te k'op yu'une.

Te bin ya yich' nopel te k'alal ya yich' cha't'unel te k'op yu'un te religión yame yich' ilel ta lek sok te bin la yich' nopel ta xjajchibale, ja'ukmeto ya xju' te ma'yuk sk'oplal ya xk'ot o ya xjelon jtebuke.

JO'LAJUNEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te j-a'teletik te ay ta swenta xchapel te k'op ini yame spasbey sjunil te banti ya yal te jich yo'tan te ya xcha't'un te k'op yu'un te religione. Te k'alal yak ta cha't'unel-a te k'ope, te j-a'teletike yame sk'an sts'ibayik ta banti te jun te ma'yuk sk'oplal k'oem te bin la snopik ta xjajchibale, ja'nax teme yu'un jich ya sk'an te religión o teme yu'un jich ya sk'an ta swenta te k'op yu'unike. Ja'ukmeto mame yu'unuk ya sk'an ya yal te ma'yuk sk'oplal te bin la snopik spasel ta xjajchibal te k'alal yakalik ta xcha't'unel-a te k'op teme yu'un ya yuts'in te ants winiketik ta swenta te mantaliletik te ya sk'an xch'uunik spasel spasil te ants winiketik, o teme yu'un jich ya xchajpaj-a te k'op jajcheme.

Te k'alal yakalik ta xcha't'unel-a te k'ope ya xju' ta alel te ma'yuk sk'oplal te bin la snopik spasel ta xjajchibale. Ja'ukmeto, teme ya xjajch k'op yu'un o ya yuts'in yantik ants winiketik o biluk organización, jich yu'un te j-a'teletik te ay ta swenta xchajpanel te k'op ini, ja'me ya yal jayeb tak'in ya yak' te religión yu'un ya stoj-a te ants winiketik ta skaj te la yuts'ine, ja'nax teme yu'unix ja' smul-a te religión sok teme yu'unix la yuts'in-a te ants winiketike.

WAKLAJUNEB XCHA'WINIKUL MANTAL.- Te mantalil ini maba ya yal te bin ya yich' pasel te ma ja'uk ta swenta te k'op ini yame yich' pasel te bin ya yal te Código Federal de Procedimientos Civiles, ja'nax teme maba ya skontrain sba sok te mantalil ini.

MANTALILETIK TE MA XJALAJ SK'OPLAL

SBABIAL MANTAL.- Te mantalil ini yame yich' pukbeyel sk'oplal ta Diario Oficial de la Federación. Ta spajelal-a te la yich' pukbeyel sk'oplale yame xkaj ta a'tel te mantalil ini.

XCHEBAL MANTAL.- Mame ayukix sk'oplal te mantaliletik ini: Te Ley Reglamentaría del Artículo 130 de la Constitución Federal, te la yich' pukel sk'oplal ta **Diario Oficial de la Federación** ta yajtalul waxaklajuneb yu'un Enero ta 1927; te mantalil te ya spasawan ta mantal ta Sjukebal Párrafo ta Artículo 130 Constitucional, te ya yalbey sk'oplal te jayeb ta jtul sacerdoteetik te ya xju' x-a'tejik ta religión ta Distrito Federal o ta spamal sk'inal México te pukbil sk'oplal ta **Diario Oficial de la Federación** ta slajunebal xcha'winik yu'un Diciembre ta 1931; te mantalil te ya yach'ubtes te Código Penal swenta Distrito Federal sok ta spamal sk'inal México ta swenta te muliletik yu'un te fuero común sok ta spisil sk'inal México ta swenta muliletik te ya spasik ta stojol Ajwalil te ya xmantalaj ta spamal sk'inal México, te pukbil sk'oplal ta **Diario Oficial de la Federación** ta yajtalul cheb yu'un julio ta 1926, te bin chapal sk'oplal ajtaybilnax sk'ajk'alel te ya xju' ya yak' sjunik yu'un ya swentainik yawil ch'uunjibaletik te maba ya yich'ix tuuntesel yu'un religión, te bin la yich' chapel la yich' alel ta **Diario Oficial de la Federación** ta yajtalul bulucheb xcha'winik yu'un diciembre ta 1931.

YOXEBAL MANTAL.- Mame ayukix sk'oplal te mantaliletik ini: Te Ley de Nacionalización de Bienes, te ya yal ta mantal ta xchebal fracción yu'un jukeb xcha'winikul mantal ta Constitución. Te mantalil ini la yich' pukbeyel sk'oplal ta **Diario Oficial de la Federación** ta yajtalul bulucheb xcha'winik yu'un diciembre ta 1940. Sok ya xljaj sk'oplal te yantik mantal te ya skontrain sba sok te mantalil te cholbil sk'oplal li' ini.

XCHANEBAL MANTAL.- Te bintik yakalto ta beentesbeyel sk'oplal te ya sk'an ya yu'unin te sk'inal México yame sk'an spasik jich bit'il ya yal ta mantalil yu'un te Nacionalización de Bienes, te ya yal ta mantal ta xchebal fracción yu'un jukeb xcha'winikul mantal ta Constitución. Te mantalil ini la yich' pukbeyel sk'oplal ta **Diario Oficial de la Federación** ta yajtalul bulucheb xcha'winik yu'un diciembre ta 1940.

YO'EBAL MANTAL.- Te jyan lumetik te nainemikix ta slum sk'inal México, te k'alal ya xjajch ta a'tel te mantalil ini, yame xju' x-a'tejik ta j-abat yu'un religión. Jichme ya yich pasel k'alal te Ajwalil ya st'un ta lek te bit'il k'ax tal ta sk'inal México ta juju jtul. Jich yu'un, te mach'atik ya xju' x-ochik ta j-abat yu'un religión ayme bin cheb sk'oplal ya sk'an spasik: Te religión te banti ayike yame sk'an te yich'ojikix na'beyel sba te ja' j-abatetik yu'un te sreligionik te k'alal ya sk'anik ta stojol te Secretaría yu'un Ajwalil te yakuk stsakbot ta jun sbiilike, o ja'nix stukelik ya xju' ya yak'beyik sna' stojol te Secretaría yu'un Ajwalil te ja' j-abatetik ta sreligionike.

SWAKEBAL MANTAL.- Te biluketik te ma xju' ta jinel te ja' yu'uninej te sk'inal México te yakalik ta stuuntesel te religionetik ta swenta ya'telik ja'naxme ya stuuntesik bael ta swenta-abi. Swenta jich ya spasik bael te religionetike yame sk'anbeyik sjunil ta stojol Ajwalil te na'biluk sba jich bit'il jun religión, k'alal mato sts'akaj jun ja'bil ta xjajchel ta a'tel te mantalil ini.

SJUKEBAL MANTAL.- Te religionetik yame yak'ik ta ilel sjunil te bit'il na'bilix sbaik bit'il jun religión sok yame yak'ik ta ilel sjunil te bintik ma xju' ta jinel te snopoj ya yu'uninik ta sreligionik.

Ta patil teme la yich' na'beyel sba bit'il jun religión, ayme wakeb u yich'oj te Secretaría yu'un Ajwalil te ya stikunbey sjunil te banti yak'oj sk'op te Ajwalil swenta ya xkaj ta sk'anel te sbiluk ya xtuun yu'un ta sreligion, ja'naxme teme ya spas te bin ya yal te mantalil ini. Spisil te bintik ma xju' ta jinel te ya sk'an te jun religión k'alal teme

na'bilix sbae yame sk'an te ay yu'un te jun sbilinej Declaratoria de Procedencia jich bit'il ya yal ta sjuklajunebal mantal yu'un te mantalil ini.

México, D.F., oxlajuneb yu'un julio ta 1992.- Diputado **Gustavo Carbajal Moreno**, Presidente.- Senador **Manuel Aguilera Gómez**, Presidente.- Diputado **Jaime Rodríguez Calderón**, Secretario.-Senador **Oscar Ramírez Mijares**, Secretario.- Firmas.

Jo'on ya kak' te mantalil ini yu'un ya yich' pasel te bin ya yal ta sbial fracción yu'un baluneb yo'winikul mantal ta Constitución Política yu'un Estados Unidos Mexicanos sok swenta ya yich' pukel sk'oplal swenta ya xch'uunik spasel te ants winiketik. Ya kak' lok'el ta sna te Muk'ul Ajwalil li' ta sk'inal México ta muk'ul lum yu'un México, Distrito Federal, ta yajtalul chanlajuneb yu'un julio ta 1992. **Carlos Salinas de Gortari**.- Firma.- Te Secretario yu'un Ajwalil.- **Fernando Gutierrez Barrios**.- Firma.

MANTALILETIK TE MA XJALAJ SK'OPLAL SOK TE YICH'OJIX JELTAYEL

MANTALIL yu'un ya yich' jelel sok ak'beyel sts'akab a'yej yu'un te xwaxakebal mantal yu'un te Mantaliletik ta swenta Religionetik sok te bintik ya spasik ta komon sitil.

Pukbil sk'oplal ta Diario Oficial de la Federación ta yajtalul chaneb xcha'winik yu'un abril ta 2006

ARTÍCULO ÚNICO.- Ta xwaxakebal mantal la yich' otsesel te fracción III yu'un te Mantaliletik ta swenta Religionetik sok te bintik ya spasik ta komon sitil.

MANTALIL TE MA XJALAJ SK'OPLAL

ÚNICO.- Te mantalil ini yame xjajch ta a'tel ta spajelal teme la yich' pukel sk'oplal ta Diario Oficial de la Federación.

México, D.F., jun xcha'winik yu'un Febrero ta 2006.- Diputada **Marcela González Salas P.**, Presidenta.-Senador **Enrique Jackson Ramírez**, Presidente.-Diputado **Marcos Morales Torres**, Secretario.- Senadora **Sara I.Castellanos Cortes**, Secretaria.- Firmas.

Jo'on ya kak' te mantalil ini yu'un ya yich' pasel te bin ya yal te sbial fracción yu'un baluneb yo'winik mantal ta Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos sok swenta ya yich' pukel sk'oplal swenta ya xch'uunik spasel te ants winiketik. Ya kak' lok'el ta sna te Muk'ul Ajwalil ta sk'inal México, ta muk'ul lum yu'un México Distrito Federal, ta yajtalul waxaklajuneb yu'un abril ta 2006. **Vicente Fox Quesada**.- Firma.- Te Secretario yu'un Ajwalil.- **Carlos María Abascal Carranza**.- Firma.